

GROUND COLOR: GREEN
 GRUNDFARBE: GRUEN
 COULEUR DE FOND: VERT
 COLORE DE FONDO: VERDE

GROUND COLOR: RED
 GRUNDFARBE: ROT
 COULEUR DE FOND: ROUGE
 COLORE DE FONDO: ROSSO

STAMP: WHITE
 AUFDRUCK: WEISS
 MARQUAGE: BLANC
 STAMPIGLIATURA: BIANCO

SURFACE GRAINED ACCORDING TO:
 OBERFLAECHE GENARBT GEMAESS: JED-533-035 (VDI 3400 REF. 24) *
 SURFACE GRAINEE SELON: JED-533-038 (VDI 3400 REF. 33) **
 SUPERFICIE GRANITA SECONDO:

VOLTAGE:
 SPANNUNG: 24V ± 25% DC
 VOLTAGE:
 VOLTAGGIO:

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40° C...+70° C
 PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION:
 CAMPO TERMICO DI APPLICAZIONE:

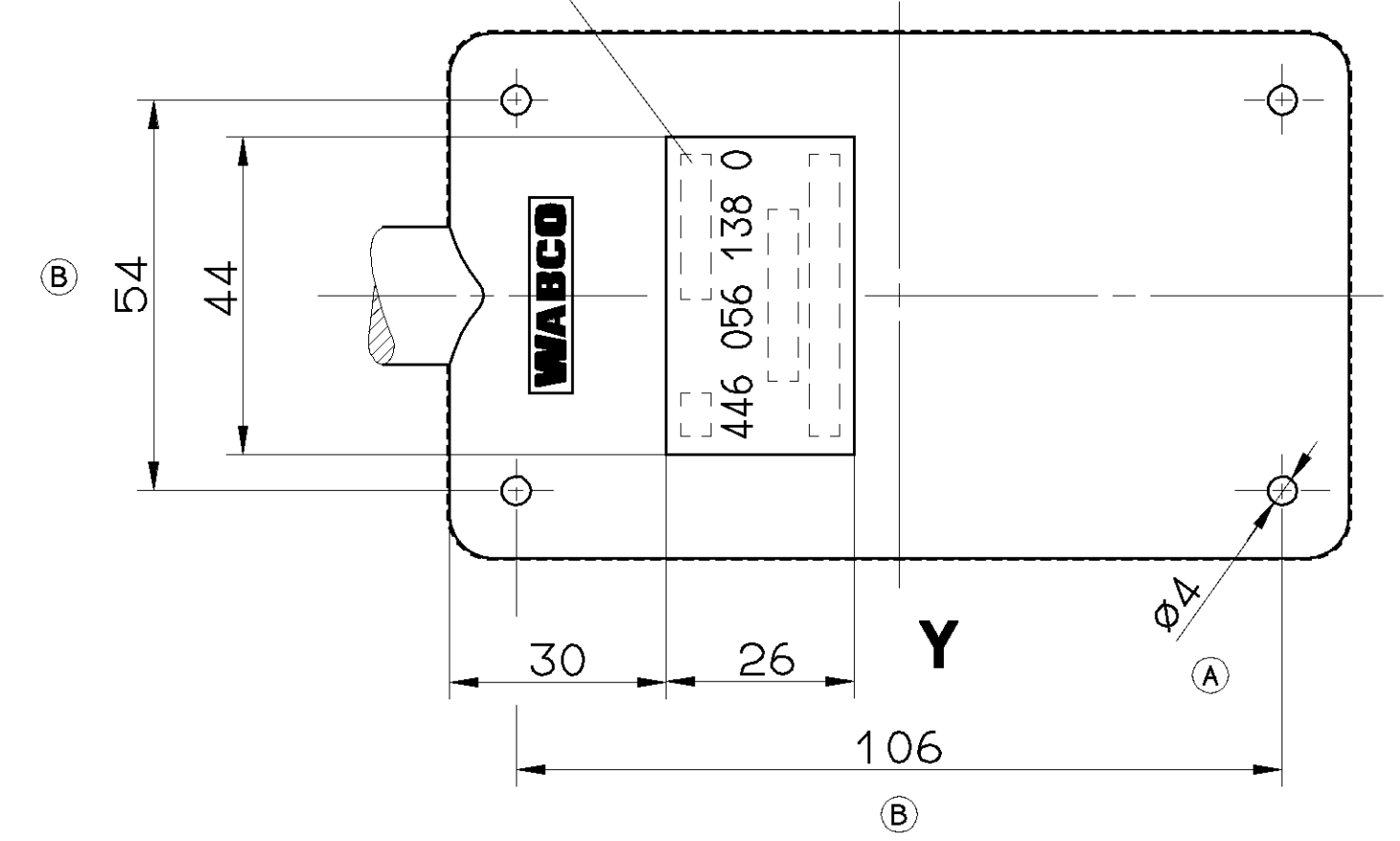
TYPE OF PROTECTION:
 SCHUTZART: IP 64
 MODE DE PROTECTION:
 TIPO DI PROTEZIONE:

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
 POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
 PER ULTERIORI DATI TECNICI VERDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

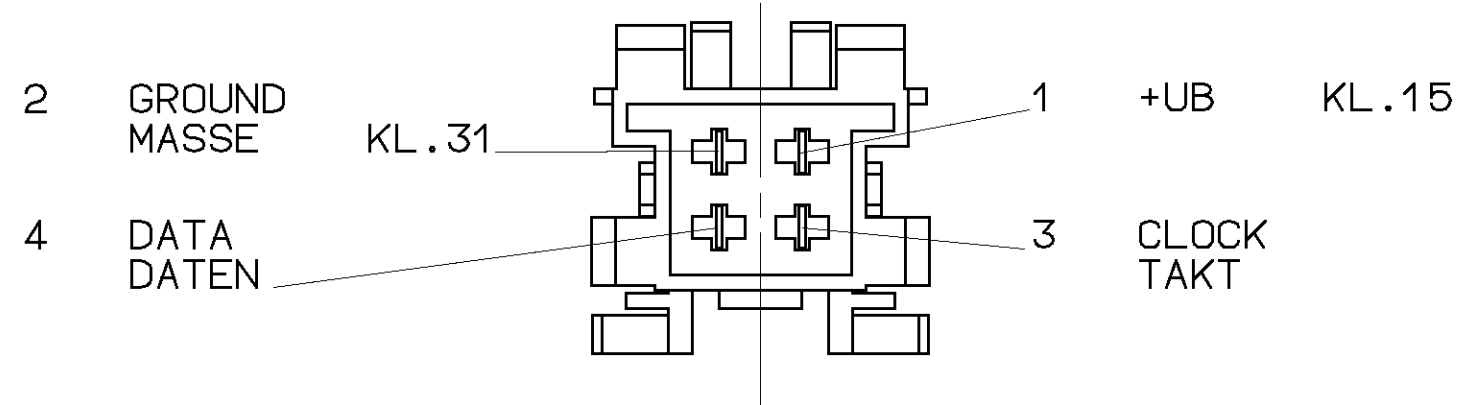
WORKING LENGTH (STRECKED)
 ARBEITSLAENGE (GESTRECKT)
 LONGUEUR DE TRAVAIL (CONNECTE)
 LUNGHEZZA DI LAVARO (STESO)

MAX. 2000 MM

DATE OF MANUFACTURE:
 HERSTELLDATUM: JED-226
 DATE DE FABRICATION:
 DATA DI FABRIZIONE:



X
 2:1



GENERAL SPECIFICATION: JED-034		CADAM-DRAWING COPYRIGHT	
FURTHER TECHNICAL DATA:		DATE: SIGNATURE:	
DOC. CODE:	SHEET: TO:	DRAWN: 98-04-15 PFENNIG	
GENERAL TOLERANCES			
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)			
CLASS 1)	≤50	≤180	≤400
FINE	0,5	1,0	1,5
MEDIUM	1,0	2,0	3,0
COARSE	2,0	3,5	5,0
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-162			
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		± 3'	
068978	4xB	98-12-15	PRODUCT IDENTIFICATION NO. 446 056 138 0
067898	3xA	98-10-13	
DOC-NO.	REV.	DATE	
A 1		142	DOC. CODE: 605
SHAPE CODE		REPLACEMENT FOR	
EXPERT CODE: 71517			